

**உதாரணத்தின் அளிக்கவல்லது**  
**அண்ணா கோப்பி**  
 மிகாரா ரெண்டரிக்  
 உகிசை முன்னிதிக் வரத்த  
 அரைத்த  
**அண்ணா கோப்பியை**  
 வேண்டிய அளவுகளில்  
 பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
 விஜயம்செய்யுமிசை  
**அண்ணா கோப்பிக்கடை**  
 இல. 4, நவீன சந்தை,  
 யாழ்ப்பாணம்.

# ஈழநாடு

## உார மலர்

### \* THE EELANADU VARAMALAR \*

**நல்லூரில்**  
**சகாய விற்பனை**  
 நகராட்சி உத்தரவிட சேரவில்லை  
 முன்பு விதியில் அமைந்துள்ள  
 மிக்கவை வளம்பர விற்  
 பனை சாட்சி சாலைமிக்  
 மிக்கவை தயாரிப்புக்கெ  
 யாகும் சகாய விற் பனை யுட்க  
 அடிபளிப்புக்கும், மேலு  
 றைகளுக்கான பரிசாகும்  
 வழங்கப்படுகும்.  
 மிக்கவை வற்  
 யாழ்ப்பாணம்.

மார் 11

ஆடி 20

றுழை 11

ஞாயிற்றுக்கிழமை

(5-8-79)

இல 174

# உணவுமுத்திரை திட்டத்தினால்

# 75 லட்சம் மக்கள் பயனடைவர்

**புதிய திட்டம் செய். 1ல்**  
**அமுலுக்கு வருகிறது**

(கொழும்பு)

உணவு முத்திரைத் திட்டம் எதிர் வரும் செயல்பாட் மாதம் முதலாம் திகதி முதல் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்படும்.

300 ரூபாய்க்குக் குறைந்த மாதாந்த வருமானம் உள்ள சகல வசதி குறைந்தவர்களுக்கும் இந்த உணவு முத்திரைகள் வழங்கப்படும்.

இதுவரை கூப்பன் புத்தகம் மூலம் பங்கீட்டுரிமையைப் பெற்றுவரும் 75 லட்சம் பேருக்கும் உணவு முத்திரைகள் வழங்கப்படும்.



பொருட் வசதிகளற்ற மக்களுக்கு அரசினால் வழங்கப்படும் மானியங்கள் கிடைப்பதை உறுதிப்படுத்தும் முயற்சியாக உணவு முத்திரைத் திட்டம் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்படுகிறது.

புதிய உணவுமுத்திரைத் திட்டத்தினால் 75 லட்சம் மக்கள் பயனடைவர். எவருக்கும் இத் திட்டத்திற்குப் பாதிப்பு ஏற்படாது; முன்பு இருந்ததை விட அதிக பலனாகவே இவர்களுக்கு அனுபவிப்பார்களே.

மேற்கூறப்பட்ட தகவல்கள் நேரிடக்கூடிய தகவல் திணைக்களத்தில் நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டன.

உணவுத் தட்டுப்பாட்டு ஆணையாளர் ஜனாதிபதி. எம். ஹசன், ராஜாங்க அமைச்சர் ஆனந்த திணைக்களத்தில், செயலாளர் சரத் அமுலுக்கை, தகவல் பகுதி பணிப்பாளர் அனுரா குணசேகரா ஆணையர்கள் இந்நிபந்தினை கையாளர் மாநாட்டில் வெற்றிபெற்றனர்.

வசதிகளற்ற மக்களுக்கு அரசினால் வழங்கப்படும் மானியங்கள் கிடைப்பதை உறுதிப்படுத்தும் முயற்சியாக உணவு முத்திரைத் திட்டம் அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்படுகிறது.

வசதிபடைந்தவர்களுக்கு அரசின் மானியங்களினால் ஏற்படும் நன்மையும் கிடைக்காது. இரூப்பவையும் இத்திட்டம் உறுதிப்படுத்தும்.

அரசினால் மானியமாக வழங்கப்படும் பொருட்களில் எவற்றையும் எவ்வளவு கொள்வனவுசெய்யவேண்டும் என்ற கட்டுப்பாடு இருக்காது.

சம்பள அதிகரிப்பு

இத்திட்டத்தை அமுலு செய்யும்போது நடுத்தர வருமானத்தைப் பெறுபவர்களைப் பரிசீலிப்போவார்கள் என்பதற்காக அரசு அவர்களுக்கு சம்பள அதிகரிப்பை வழங்கும் தீர்மானித்துள்ளது.

செல்வந்தர்களுக்கு ..

வசதிபடைந்த செல்வந்தர்களுக்கு எதுவித மானியத்தையும் வழங்குவதில்லை என்றும் அரசு தீர்மானித்துள்ளது.

300 ரூபாய்க்குறைந்த வருமானம் உள்ளவர்களே உணவு முத்திரை மானியத்தைப் பெற உரிமையுடையவர்களாவர்

6 பேருள்ள குடும்பம் ஆறு பேருள்ள குடும்பத்தின் வருமானம் 350 ரூபாயாக இருப்பின் 6-வது நபர் உணவு முத்திரைக்கு விண்ணப்பிக்கலாம். இதே நிலை அதே [10-ம் பக்கம் பார்க்க]

**தூத்துக்குடி துறையிலும் பெரும் தீவிபத்து!**

**ரூ. 10 லட்சம் உரம் முடைகள் சாம்பல்**

தூத்துக்குடி, ஆக. 4 மிக் எரிந்து சாம்பலாயின தூத்துக்குடி துறைமுகத்தில் உள்ள கனெசியகொண்டில் தூத்துக்குடியில் கடந்தவாரத்தினால் தீவிபத்து ஏற்பட்டுத் தூத்துக்குடி இடம்பெற்ற இரண்டாவது பெரிய தீவிபத்து இதுவரையில் 10 லட்சம் ரூபாய் பெறுமதிமான உரமுடை பட்டது

**யாழ். மாவட்டத்தில் கம்யூனிஸ்ட் குழு நினைமையை நேரில் அவதானிக்கிறது**

[யாழ்ப்பாணம்] திருவாளர்கள் எச் ஜி எஸ் யாழ் மாவட்டத்தில் இவ் இரத்தினவீரா, ஜெயதிலக ம. தைர நினைவை நேரில் அறிந்து கி.கே. டபிள்யூ ஏ தம்ம கொள்வதற்காக இலங்கை தாசர, ஆகியோர் நேரிட கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் அரசு முன்னிதி பாய் வந்தன என குழுமவச்சேரித் விசேட சோஷல் ஒன்று யாழ்ப்பாணம் வந்துள்ளது. இக் குழுவினர் யாழ் மாவட்ட [10-ம் பக்கம் பார்க்க]

அனைத்துலக கிறிஸ்தவ சங்கம்:

**முத்துத்தம்பி அநாதை இல்லத்துக்கு ரூபா 35,000 உதவி லயன்ஸ் கழகத்தலைவர் தகவல்**

**4வது ஒலிபரப்புச் சேவை விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படும்**  
 சகல ஊழியரும் புதிதாக நியமனம்

[கொழும்பு]

இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தொடர்பாணம் 4-வது சேவை யொகிறையும் ஆரம்பிக்க விருக்கின்றது. வந்திரை ஒலி பரப்புக்காகமாத்திரம் நடத்தப்படவிருக்கும் இச்சேவையின் பணியாற்றுவதற்கு சகல ஊழியர்களுக்கும் புதிதாக நியமிக்கப்படுவார்கள்.

பெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டது

யாழ்ப்பாணத்தில் கிணரவில் நிபந்தனைகளை பதிவுசெய்தல் ஆரம்பிக்கப்படும். பின்னர் ஒலிபரப்புக் ஆரம்பமாகும் அனுராதபுரத்தில் விருப்பத்தினால் உபவாகுவி நினைபுமொன்று மாத்திரமே இலங்கை ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. [ம]

மலிவு விற்பனை

போட் கோற்றினு கார் 9 SRI 272.  
 தொடர்புகொள்ளவேண்டியது  
 மு. புஷ்பராசா, இணுவில் மேற்கு, இணுவில் 3240

[யாழ்ப்பாணம்] திருநெல்வேலி முத்துத்தம்பி அநாதை இல்லத்தின் விவசாய அபிவிருத்திக்காக உதவித்தகவல் கிறிஸ்தவ சங்கம் முப்பத்தைந்தாயிரம் ரூபாயை வழங்கியுள்ளது. கிறிஸ்தவ சங்கமொன்று, இலங்கையிலுள்ள இந்த அநாதை இல்லத்துக்கு உதவுவது இதுவே முதல் தடவையாகும். திருநெல்வேலி முத்துத்தம்பி அநாதை இல்லத்தில், இளம் விவசாயிகள் சமுதாய ஆரம்பிப்பதற்காக, [யாழ்] லட்சம் சமுதாயத்தினர்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட விழா விருது தலைமைதாங்கி உரையாற்றின. டாக்டர் லயன்ஸ்

சபாபட்டணம் மேற்கண்ட வழக்கி தன்குலான உதவி வாறுகறினர். மகிளவீள்க்கை, அநாதை இலை பொறுப்பாளர் சட்டத் துறைமுகம். ஆர். கணசாயக முக்யாழ். மாவட்ட விவசாய இன்ஸ்பெக்டர் திரு எஸ் சிவமுத்துலிங்கமுடி ஏற்றிவைத் தனர் விழாவில் கமத்தொழிற் சேவை உத்தியோகஸ்தர்களும் லயன்ஸ் சமுதாய பிரமுகர்களும் கலந்து கொண்டனர். டாக்டர் சபாபட்டணம் தொடர்ந்து உரையாற்றுகையில் "திருநெல்வேலி அநாதை இல்லத்துக்கு 40 பரப்பு நன் செய்வதற்கு இக்காரணியை வளம்படுத்தி நல்ல பயனைப் பெறுவதற்கு யாழ் லயன்ஸ்

சமுதாய சேவையும், எமக்குக் கிடைத்த உதவியைப் பற்றி இக்காரணியில் கிணறு ஒன்றுக் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதுவரையில் கிணறுகளுக்கு விவசாயத்துறையில் நல்ல பயிற்சி அளிப்பதற்காகவே, உலக கிறிஸ்தவ சங்கம் இவ் வதவியை வழங்கியுள்ளது. மாணவர்களின் நன்மையில்க் விவசாயத்தில் பயிற்சி பெறும், லயன்ஸ் சமுதாய உதவிக் கிடைப்பே பரிட்சை ஒன்றை வைத்து டிட்டுனாமா பட்டமும் வழங்கி விருக்கிறது இதன் விட யாழ்ப்பாணம் சமுதாயத்தின் [10-ம் பக்கம் பார்க்க]



# அருள்மாரி பொழியும் தேவதாய்

[பாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் கிணமடு என அழைக்கப்படும் சரவணபுரம் திருச்செம்பமலை மாத ஆலயத்திற்கு நாக இடம்]

சுமார் 150 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் சந்தேகிக்கத்தகு மறைபிப்பலர்சேர்ந்திருந்தனர் ஆனந்தசுவரின் காலத்தில் மெய்ப்பனிசீலாத ஆளுனராய் வணிகப்பாரச்ச, திருமறையின் தளர்வுத்தொடர் இத்தர காலத்தில் வண சந்திரசேசரர் என்னும் குரவர், இப்பகுதி மக்களின் உயர்ச்சிக்கு ஆட்பட்ட 1894-ம் ஆண்டில் ஒரு பாடசாலைக்கு ஆரம்பித்தார். அதன்பின்னர் அவர்களுக்கு சென்ற கிறிஸ்தோவியர் கோவிலையும் அமைத்தவர்தான். 1895-ம் ஆண்டில் ஆடி மாதம் 14-ம் தேதி அக்கோவிலில் முதன்முதலாக திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. 85 ஆண்டுகளுக்கு முன் கிணமடு ஆலயத்தில் பிரதிஷ்டை நடவடிக்கைகளுக்கு திருச்செம்பமலை அண்ணியின் திருச்சொருபமானது ஊர்வலத்திற்கு மேற்கிட்டு உணர்வுடன் ஆலயத்தின் திருத்தேயின்மேலே ஆலயத்தின்மேல் தாபிக்கப்பட்டது என்பது வரலாறு.

தற்சமயம் ஆலயம் அமைந்துள்ள இடத்திற்கு மேற்குட பக்கமாகவே ஆதிதிக கொட்டித் தோவிலில் இருந்தது. தேவ அக்கின இடத்தைய சிறப்பாக உடையச் செய்வ வேண்டும் என்ற திருவுணர்வோடும் மீதுக காரியமாக அங்கு பொழிந்த பக்தர்களின் தம்பாக வசீகரித்த இழைக்கலா

பெரியமடு, தலைவிலு போன்ற திருச்சேற்றிற் போக இடவும் காலத்தில் பிரபலி

மிக அடைபட்டதொடங்கிற்று. சனிக்கிழமைகளில் காலை 10 மணிக்கு வரவே சனிக்கிழமைகளில் காலை 10 மணிக்கு வரவே சனிக்கிழமைகளில் காலை 10 மணிக்கு வரவே

1896-ம் ஆண்டிலிருந்து ஆவணி மாதம் 5-ம் நாளில் வருடாந்த உற்சவம் கொண்டாடப்பட்டுவந்தது. இத்திருப்பதியில் இறைவனின் கிருபா டாட்பட்ட மிகுதிபரம் இருப்பதை அறிந்த ஆயர் அதிவந்தனைக்குரிய பூவக ஆண்டகை அவர்கள் 1909-ம் ஆண்டில் இறை ஓர் யாத்திரைத் தலமரம் அக்கிரித்தார். தீவுப் பற்று மக்கள் யாராதும் அக்புக்கு நம்பிக்கைக்கும் வழிபாட்டுக்கும் கிணமடு மத்திய நான்காம் வின்கிணமடுகிணமடு

-எஸ். எம். ஜே.

## கேள்விப் பத்திரம்

குளிர் சாதனப் பெட்டி பெரியது (கிளீர்) மண்ணெண்ணெயில் இயங்கக்கூடியது விநியோகிக்கும். வேலை நாட்டளிக் புலோலி அரகினர் வைத்தியசாலைக்கு அண்மையிலுள்ள புலோலி பஸ் நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்க மருத்துச்சாலையில் வேலை எட்டு மணி தொடக்கம் பி. ப. 5-00 மணிவரை நேரம் பார்வையிடலாம். 15-8-79-க்குள் தொடர்பு கொள்ளவும். தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய முகவரி.

பொதுமுகாமையாளர் புலோலி ப. நேர். க. சங்கம். புலோலி. 3189

## Vacancies in Glass Factory

கண்ணாடி தொழிற்சாலையில் அனுபவமுள்ள பவுளர் (Bubblers) செக்ப்பர் (Helpers) டிரோவர் (Blowers) போன்றவர்களுக்கு சில வெற்றிடங்கள் இருக்கின்றன. அத்தகைய வேலைமுகாமையாளர்களும் (Trainees) எடுக்கப்படுவார்கள். உட்கிணமடு வரவும். தகுந்த சம்பளம் வழங்கப்படும்.

சேவி கிளாஸ் அன்ட் மெட்ரல் வேக்ஸ் நீர்வேலி 3196

## குஷிபா விநியோகஸ்தர்கள் வழங்கும் ஜனதா தேயிலை

ஜூலை மாத பரிசுத் திட்டம்  
1-ம் பரிசு 2-ம் பரிசு 3-ம் பரிசு  
D 1021 B 3726 B 2316  
ஆறதல் பரிசுகள்  
A 3951; C 2044, A 2490, B 2149, B 1416  
18234]

## கட்டிடம் நிர்மாணிப்பதற்கான விலைக்கூறு

யாழ் மாவட்ட புடவை நெசவாளர் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் மின்சார ஆலையில் பொயிலர் அறைபுகி (Boiler Room), சாவலாளிகளின் கொட்டகையும் (Watcher Shed) அமைப்பதற்கு தகவல்களை எட்டிட்டு ஒப்புநலனாரரிடம் இருந்து விலைக்கூறுகளை கோரப்படுகின்றன. விபரங்களுக்கும், விண்ணப்பப் படிவங்களுக்கும்:-

யாழ். மாவட்ட புடவை நெசவாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம், 10/1, மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

என்ற முகவரியுடன் தொடர்புகொள்ளவும். விண்ணப்பிக்க யாவும் 17-8-79-ல் திசை வெளிக்கிழமை மாலை 2-00 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

தலைவர் 3237

## பயிற்சி

வேளிநாடுகளில் தொழில் செய்வதற்கு நவீன முறைகளில் பயிற்சிகளை வெளியிட (Electric Arc & GAS) இயக்கித் தயாரிக்கும் ரேடியோ (Transistor) Building Technology P M G Certificate முதலிய பயிற்சிகளுக்கு National Institutes, 57, பாகி சேரக் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3173

மத்திய கிழக்கு நாடுகளுக்கு செல்வோரும் ஏனையோரும் ஒரே மாதிரியாக, ஆங்கிலம் பேச, எழுத, வாசிக்கும், பக்கிச்செய்யும் பட்டதாரிகளின் குறி தயாரிக்கப்பட்டது. "Spoken English" (தமிழ் மூலம் ஆங்கிலம்) உரைபாட்டுடன். எழுதக்கூடிய, எட்டுரைகள், பயிற்சிகள், வினாவிடைகள், பழமொழிகள் முதலியவற்றுடன் 50 மேற்பட்ட பயிற்சி வினாக்களையும் உள்ளடக்கியது நேரிலும் வி. பி. பி. யிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விலை: 12/50 மட்டுமே. தொடர்புகளுக்கு: Spoken English, 77, Centre Road, Mattakuliya, Colombo-15. 3152

## வகுப்புகள்

மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் உத்தியோகம் பெறுவதற்கு நவீன உபகரண வசதியும், ஆய்வுகூட வசதியும் கொண்ட (Diploma in Radio & Television) செயல்முறைப்பயிற்சி வகுப்புகள் (6 மாதம்) ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. "வேலியுடன்" (Electric & Gas) பயிற்சி வகுப்புகளும் "மின் இணைப்புப்பயிற்சி" (Wiring) வகுப்புகளும் நடைபெறுகின்றன. விபரங்களுக்கு உதிபர், உயர் சங்கம் கி. ஓ. ரி. 73, ஆணையர்நி யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியோடு தொடர்பு கொள்ளு. 3282

## எண் சோதிடக் குறிப்பு

ஜெனன ஜாதக தாரகி எண் சோதிடக் குறிப்பு பொதுமுகாமையாளர் எழுத பத்திரமும் முற்பணமாக அனுப்பிப்பதிந்து கொள்பவர்களுக்குப் பதிவுமுறைப்படி ஜாதகக் குறிப்பும் பலனும் எழுதி அனுப்பப்படும். வேகினை ஒவ்வொரு குடும் மெலதிகமாக இரண்டு ரூபாய் அனுப்புவதில் வேண்டும். "வரலி" சி. அ. செல்வத்துரை கூளாவுடி ஆண்டிரோட்டை 3225

## அறிவித்தல்

தென்மராட்சி கிழக்கு பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் (கொடியாமகி) 5000 க்கு மேலான வெற்றிச் சாக்கடை, நகலினையிலுள்ள 40 வெற்றிப் பரக்கை (45 லைட்) செகிவிப் பத்திர மூலம் விநியோகிக்கும் இயக்கிற்று. ரூபாய் 150/- முதல்பணம் எட்டி செகிவிப்பதிற்சிகளைச் சங்க அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். 18-8-79ல் திசை வெளிக்கிழமை நேரம் 12-00 மணி வரை பூரணப்படுத்தப்பட்ட செகிவிப்பதிற்சிகளை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். பெரருட்னைச் சங்கத்தில் பாரவையிடலாம்.

பொதுமுகாமையாளர் தென்மராட்சி கி. ப. நேர். க. சங்கம், கொடியாமகி, 8; 8, 79; 3238

## வரி விளம்பரம்

தேவை கடைச் சிப்பந்திகை தேவை, நகலொழுக்கிழைக்கவரிசை, வேலையில் ஊக்கமூல்களவரிசை, நதிராட்சிப் பத்திரகிணமடு நேரில் வரவும், யாழ் நகருக்கு சமீபத்தில் வசிப்பவர்களை விருப்பப்படுவர். எம். சுப்பிரமணியம் கோம்பனி, 191[53] சைக்கிள்கள்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்; 3219

எனது நிறுவனத்தின் சேவை மாற்றுவதற்கு விநியோகப் பிரதிநிதிகை தேவை. கிணமடுபதாரிகை நேரில் தமது நதிராட்சிப்பதிற்சிகளுக்கு வரவும் வக்கிமி நாதன், தென்மராட்சி. 3222

வணிகவாழி உகிய பிரதிநிதிகை தேவை. அனுபவமுள்ள டிராக்டர் (TRACTOR) மேகானிக் தேவை 10-8-79க்கு முன் எழுத்த மூலம் விண்ணப்பிக்கவும். தகுந்ததேய சம்பளம் வழங்கப்படும். ராஜா உசை அகி எகெந்திக்கை இக்கிணியேரில், இல. 1, யாழ்ப்பாணம் வீதி, வணிகவா. 3208

அக்கச்சேரப்பலர், பிரேற்றிகை மேகிணைக்கெட்டி பள்ளி தேவை. தகவல்கள் தயாக மூலம் விண்ணப்பிக்கவும். விண்ணப்பதாரகர், 248/50 க. சே. எல். வீதி யாழ்ப்பாணம் 3229

WANTED Manager/ Store-keeper for our Branch at Kilinochchi. At least ten Years experience in Agro Chemicals. Salary Rs. 400/- per month plus half (1/2%) percent on retail sales turnover Security Rs 6000/- Apply Autos Ltd., Jaffna. 3239

சேவை புத்தகப் பிரியர்கள் கவனிக்க!- வாரா வாரம் இரு மாதம் புத்தகங்கள் எமது யாழ்ப்பாணத்தின் அக்கிணியேரில் விட்டுக்கு விநியோகித்தல் திருப்பிப் பெறப்படும். எமது அக்கிணியேரில் சேர தொடர்புகொள்ளு. ஒளவைக் கழகம், 70, ஆணையர்நி வீதி, யாழ்ப்பாணம்; 3231

கல்வி 3 மாதங்களில் மின்னியலாளர் (ELECTRICIAN) பயிற்சியளித்து டிப்பிளோமாவை சாதித்த வழங்கப்படும். இவர்களுக்கு பேசும் ஆங்கிலம் இவ்வசம் பாடசாலைப் பாடங்களை பட்டதாரி ஆகியவர்களை நடாத்தப்படுகின்றன தொடர்பு கொள்ளவும் நிவாகி வி. எஸ். நந்தன அகிணியேரில், மட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம் 3230

காணவில்லை 41/4 மானிய்யா குடும்பத்திற்குமார் ஒழுக்கையில் வகிக்கும் நடராச சிவனின் வரி என்னும் புகளிமரண விசய எதிர்ப் 2-8-79 தொடக்கி காணவில்லை. உயர்ம 4 அடி 5 அங். பெரது நிறம் முடி எட்டையாக இருக்கும் கடைசியாக அவர் மருகி நிற பாவாடையும் வெகினை நிற எட்டையும் போட்டிருந்தார். எழுத்திற் பணமரணம் சங்கிற் 1 மணிக்கூடு 1 சோடி எட்டிபு சரகி ஐட்னி அணித்துள்ளார். இவரை கடைசியாக அண்மையில் உகிய பொலிக்கோ அகலத கீழ்க்காணும் விவரத்திற்கு அறிவிக்கவும். ந திசை நாதன் No 41/4 முத்தக்குமாரிலைக் மானிய்யாவீதி யாழ்ப்பாணம். 3238

விநியோக Morris Marina Deluxe 1975 Model Car விநியோகிக்கும். சிறந்த நிலையில் உகியது. லைனுக்கு 42 மைல்கள் வேகம் செய்யும். தொடர்பு 'மெடி கிளினிக்', கித்தகிணியே. 3243

குடும்பவுடர் மொத்தமாக விநியோகிக்கும் உகியது. குத்தக்குபா 25/-, ச. சந்திரானந்தம், 13/1, சச்சேரி யாழ்ப்பாணம், கிணமடு, கிணமடு. 3218

பலரவி வீதி இலுப்பவ வழி சந்திக்கு அண்மையில் காணிக் கட்டிடத்தினும், கட்டிடக்கலைமரணம் விநியோகிக்கும். நகல தலைவர். பெரியகடை அரை மைல். ச தாரத்தினம், 195, குடுசோ வீதி, கிணமடு. 3125

மாதிரியும் முக்கிணியேரில் பிரதான விநியோகிக்கும் கிணமடு பிரதானமும் பகுதியில் மின்சாரசேவை அகலிக் 32 பரப்புக்குடியிருப்புக்காணி மா. பலர, தென்மராட்சி, கிணமடு முதலிய வசதி கருட விநியோகிக்கும். விபரங்களுக்கு: அ. கிணமடு, தலைவர்நி, கிணமடு. 3179

பாவிக்கெட்டிபலாத கலர் ரெவிவிஷன் (14") மிகிப்பி மறுமும் பாவி (நாஷனல் 14" லிராகிடி) முதலிய விநியோகிக்கும் உகியது விபரங்களுக்கு: A. சந்திரகிணியே கிணமடு கிழக்கு, கிணமடு. 3235

நகலினையிலுள்ள KAI-X 1800 SD விநியோகிக்கும். Spool, Cardage, Cassette போடக்கூடிய உபகரணம். விபரங்களுக்கு: K. யானந்தன் 40/1, கிணமடு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கல்வி German Language ஆரம்ப வகுப்புகள் 6-8-79ல் ஆரம்பமாகின்றன. விபரங்களுக்கு: சபாநாயகம், "நாடி கொட்ட" 83, கிணமடு வீதி, யாழ்ப்பாணம். 3226

ஆங்கிலம் பேச முடியவில்லை என்ற கவலையா? வேலை வேண்டாம். ஆங்கிலம் எல்லாம் என்ன என்று தெரியாதவர்க்கு உகியது. மின் இணைக்கல் முப்பதே நாட்களில் ஆங்கிலம் பேச, எழுத, வாசிக்க London Diploma, பட்டதாரிகளின் ஆக்கத்திற் உகியவரானது. (English in Thirty Days) "முப்பதே நாட்களில் அக்கிணியே" (தமிழ் மூலம் ஆங்கிலம்) உரைபாட்டுடன், எழுதக்கூடிய, எட்டுரைகள், பயிற்சிகள், வினாவிடைகள், பழமொழிகள், வெற்றிப் போன் மொழிகள், சுருக்கெழுத்திற் பதக்கி உட்பட 100க்கு மேற்பட்ட பயிற்சி வினாக்களையும் உள்ளடக்கிப்பது. பகுதி 1, 2 என வெளிவந்துள்ளன. இது இரண்டும் 20/- மட்டுமே. வி. பி. பி. யிலும், நேரிலும் பெறலாம். தொடர்புகளுக்கு: English Teacher, 103, Church Road, Mattakuliya, Colombo-15. 3152

ராஜ்நாராயண் சென்னை வருகிறார் சென்னை, ஆக. 4 துணதா-எகி எட்டித்தலைவர்திரு. ராஜ்நாராயண் இம்மாதம் 18-ம் திசை சென்னை வருகிறார். மாறநாக புதுக்கிணியே திரும்பும் கலர் 13-ம் திசை பொதுக் கூட்டம் ஒன்றில் கலந்து கொண்டு உரைபாற்றுவார்







# சிந்துவெளி அகழ்வாராய்ச்சியில் இந்து சமயச் சான்றுகள்

1922-ம் ஆண்டு பிரபல தொல்பொருள் ஆராய்ச்சி இயக்குநர் நாயகம் சேர் ஜோக் மார்சல் தலைமையிலான ஆராய்ச்சிக்குழு சிந்து வெளி அகழ்வாராய்ச்சியை மேற்கொண்டது. சேர் ஜோக் மார்சலின் ஆய்வு முயற்சியினால், திரு. ஆர். டி. பனேசி முதலியோரின் ஒத்துழைப்புடனும் நூற்றுக்கணக்கான அகழ்வாராய்ச்சியில் பரிக் இந்துசமயத்தின் பல முலாதாரங்களைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட உருவச்சிலைகள், முத்திரைகள், இலக்கணங்கள் போன்றவற்றிலிருந்து சிந்துவெளியில் காணப்பட்ட சமயம் இந்து சமயமே என ஊகிக்கப்படுகின்றது.

### சக்தி வணக்கம்

சிந்துவெளி அகழ்வாராய்ச்சியில் பல பெண் உருவங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பெண் உருவங்கள் சில அமைதியான முத்திரை நிறைந்த செவ்வக வடிவிலும், சில அச்சுமுட்டுத் தோற்றத்தை உடையதாகவும், சில உருவங்கள் குழந்தையை வைத்திருப்பது போலவும் காணப்படுகின்றன. எனவே அக்கால மக்கள் தங்களுக்கு வேண்டிய எல்லா உணவுப் பொருட்களையும் உதவித்த தரையைப் பெண் தெய்வமாக வழிபட்டுவந்தனர் என அறிந்த கொள்கைக்கடியதாக இருக்கின்றது. இங்கு கண்ட சிலவளில் துணைவியாரான உமாதேவியார், பார்வதி, காளி, துர்க்கை எனும் பல உருவங்கள் வழிபடப்படுவதையும் காணி, துர்க்கை ஆகிய உருவங்கள் அச்சுமுட்டுவனவாக இருந்தனையும் சிந்து வெளிப் பெண் தெய்வம் களோடு ஒப்புநோக்கும்பொழுது தரைப் பெண் வணக்கம் நாளடைவில் சக்தி வணக்கமாக மாறியிருக்கலாம் என்பதை விளக்கிக்கொள்ளலாம். இங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பெண் உருவத்தின் வயிற்றிலிருந்து செடியொன்று முளைத்திருக்கிறது போன்ற வடிவம் தாமிரம் முதலியவற்றால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இது கிடைக்காத நாயகியின் ஆரம்பத்தோற்றம் எனவும் சிலர் கருதுகின்றார்கள்.

### சில வணக்கம்

இங்கு இடக்காணத் தாமிர ஆடம்பரம் நடராசர் உருவம் ஒன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. தவிர யோகி ஒருவரின் வடிவம் காணப்பட்ட முத்திரை ஒன்றும் இங்கு காணப்படுகின்றது. இவ்வருவத்தின் வலப்புறம் பாண்டியும், புலியும் இடப்புறம் எருதும், காண்டாமிகுமே நிற்கின்றன. இங்கு கண்ட பெண் உருவங்கள் காணப்படுகின்றன. யோகியின் தலையில் வளைந்த எருதைக் கொம்புகள் காணப்படுகின்றன. நடுவில் தடித்த எருதின்மேல் உயர்ந்த நாடமலர்க்கொத்தோ

கொத்தோ நிறத்தினவர்க்குப் பட்டுள்ளது. இது சிலகைக் குறிப்பதெனச் சேர் ஜோக் மார்சல் கருதுகின்றார். தலை மீதுள்ள கொம்புகளும் பூக்கொத்தும் பிந்தாலத்தில்திரி குலமாமொறிப்புகளும் வண்டுமென அறிஞரின் கருதின்மையர். ஒரு சாரார் இக்கொம்புகள் காஞ்சி ஸ்தூபத்தின் வாயிலில் பொறிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவற்றின்மேல் காணப்படுகின்ற சிலவற்றின் பசுபதியாற் பாக்கினை உணர்ந்துவந்ததாகக் கொள்வர். சிலவர் பசுபதி, அதாவது ஆர்மாக்களின் (பிராணிகள்) தலைவன், மிகுந்த உயர்ந்த உயர்ந்த இதைக் காட்டுகின்றது எனக் கருதுவர். இவ்விருந்த அக்காலத்தில் சிந்துவெளியில் சில வணக்கம் நிலவியிருக்கலாம் என்பது உறுதியாகும்.

### லிங்க வணக்கம்

ஹரப்பாவில் சிறிது தூரம் பெரிதுமாக அறுதாறுக்கு மேற்பட்ட லிங்கங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இவை லிங்கம் வழிபாட்டின் மூலநிலைகள் காட்டுவனவாக அமைந்துள்ளன. சிறிய லிங்கங்கள் மக்கள் தாயத்திற்குப் போல கையிலே அல்லது எழுத்திலே, அணிந்திருக்கலாம் என்பது உறுதியாகும்.

### கதிரவ வணக்கம்

முத்திரையொன்றில் ஆறு வெவ்வேறு தலைகளோடு கூடிய வடிவமொன்று கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த ஆறு தலைகளில் மூன்று எருதின் தலைகளாகும். ஒன்று புனித

தலை. இது தலைக் கிடைத்த காணப்படுகின்றன. இந்த ஆறு தலைகளும் சூரியனின் அதிர்வை ஒத்திருக்கும்படி ஒட்டவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இவ்வேறு தாயத்தின் ஒரு எருதத்தலை ஆறு அதிர்வுகளைக் காணப்படுகின்றது. இவற்றில் இருந்து அக்காலத்தில் அதிரவ வணக்கமும் வழக்கத்தில் இருந்திருக்கலாம் என்பதை அறிந்த கொள்கைக்கடியதாக இருக்கின்றது.

### முத்திரையொன்றில்

ஒரு மரத்தின் கீழ் உள் லுரித்தியின் முகவிலையிலே அடியார்க்கு பலர் நிகழ வழிபடும் காட்சியும், அவரது தலைமேல்

### நந்தி வணக்கம்

யோகிக்கு முன்பு பெருத்த தீமலோடு கூடிய எருது காணப்படுகின்றது. இது நந்திதேவரைக் குறிப்பதாகலாம். தவிர முத்திரையொன்றில் கோல்களோடு உள் லுரித்தியின் முகவிலையிலே அடியார்க்கு பலர் நிகழ வழிபடும் காட்சியும், அவரது தலைமேல்

உடைய என்றும் அவற்றின் வரலாறு கிறிபுண்டையதாக இருக்கலாமெனவும் கருதப்படுகின்றது. நந்தி வணக்கம் முதலில் தனியாக இருந்து பின்னர் சில வணக்கத்தின் இணைக்கப்பட்டிருக்கலாம் என ஆய்வாளரின் கருதுகின்றனர்.

### வை. இராஜேஸ்வரன்

அறிந்தகொள்கைக்கடியதாக இருக்கின்றது. தவிர, இங்குள்ள மக்கள் எருது, எருமை, யானை, வேங்கை, சரடி, காது, காண்டாமியுக்கள், முயல், வெள்ளாடு முதலிய விலங்குகளையும், தெய்வங்களையும் பிரதிஷ்டை செய்து வணங்குவது போன்றவற்றை வழிபட்டுவந்தனர். இங்கு வாயில் கிறிம்களின் வைத்திருந்த முத்திரைகளில் கிடைத்திருக்கின்றன. இவற்றிலிருந்து அக்கால மக்கள் ஆற்று வணக்கம் செய்து வந்தனர் என்பதைத் தெரிந்து கொள்கைக்கடியதாக இருக்கின்றது. இவற்றின்மேல் பல் வழிபாட்டி முறைகள், பழக்கவழக்கங்கள் முதலியன அக்காலத்திலும்

வழக்கில் இருந்ததாக அங்கு அகழ்வாராய்ச்சியில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பல முத்திரைகள் காட்டுகின்றன. சிந்துவெளியில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பல எருதுக்களைக் கொண்டு மக்கள் பலியிடும் வணக்கம், தாயத்தின் அணிதல், சமயப் பதக்கங்கள் அணிதல் போன்ற பழக்கவழக்கங்களைக் கையாண்டனர் எனத் தெரிகின்றது. தவிர, சிந்துவெளி மக்கள் இன்று எழுது ஆலயங்களில் நடைபெறுவதுபோல, உடலின் உருவங்களை ஊர்வலமாக எடுத்துச் செல்லுபவர்களும் நேரித்திருக்கலாம். பொருட்டு கோல்களில் பதமைக்க வைத்தாராகவேண்டும் அறிவக்கிடக்கின்றது. சரப்பாவில் கிடைத்த தாயத்தின் ஒன்றில் புலி முள் ஒருவர் மத்தளம் அடிப்பது போலப் பொறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. வேறொரு முத்திரையில் எருதின் முகம் மக்களையொருத்தி நடனமாடுவது குறிக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கு இருந்து அக்காலத்தில் இசையும் நடனமும் வழக்கில் இருந்தன என்பதை அறிந்தகொள்கலாம்.

இங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட ஒரு முத்திரை பெண்கள் பசு படைக்கும் தட்டுக்களை ஏற்றி நிற்கும் வடிவத்தைச் சித்தரிக்கின்றது. இங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சில பெண் வடிவங்களிலேயே புனை ஏறியிருக்கிறது. காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இதில் இருந்து அக்காலத்தில் திய, திப, நைவேத்தியமுறை வழக்கில் இருந்தவற்றைப்பற்றி அறிந்தகொள்கலாம். இந்துசமயத்திலே கிரகங்கள், வழிபாடுகள் நிழ்த்துவதற்கு முன்பு குறித்து, உட்கூர் தாயம்மையேயுள்ளவற்றை அவசியம், குனிப்பதற்குச் சிந்துவெளி மக்கள் கிணறுகளையும் குளங்களையும் பாவித்தனர். இதற்குச் சான்றுகளாக கொஞ்சநாறையில் 40 அடி நீளமுடைய 23 அடி அகலமுடைய 8 அடி ஆழமுடைய உடைய [9-ம் பக்கம் பார்க்க]

15-8-1979 முதல் 11-8-1979 வரையிலான முடிவுகள் பக்கம் 1

**எண் சோதிடத்தில் உங்கள் வார பலன்**

யும், விவாழ்க்கிழமையும் அமைதி நிறைந்த நாட்களாகும். இந்நாட்களில் நற்குமக்கள் செய்தல் உத்தமம்.

**எண்: 1**  
இவர்களுக்கு இந்த வாரம் வெளிக் குப்ப பட்டலாய் இரும்பினும் காரியத்தின் ஷ்டலும் நஷ்டமும் கடுதலாயிருக்கும். ஆரோக்கியம், சௌரவம், பழ் நகரையிருந்தாலும் மிகுந்தி உவ்வளவு திருப்தியாக இருக்கமாட்டாது அமைதியாக இருத்த மனம் தியசத்தினால் தூண்டப்பட்டுச் சஞ்சலமுற நேரிடும். தொழிற் தானத்திலும் பிரச்சனைகள் ஏற்படலாம். சிவருக்குக் குழந்தைகளின் நிமித்தம் உவ்வளவு ஏற்படலாம், விண் சண்டைச் சரவுகளை ஏற்படலாம், நண்பர்களுடன் நிதானத்தாசப் பழகிக்கொள்ளவும்.

**எண்: 2**  
இவர்களுக்கு இந்த வாரம் முன்னேற்றமானதாகவேயிருக்கும். உடுமீப் வாழ்க்கை சுமுசையிருக்கும். சுப காரியங்களில் நியத்தம் சிறு பிரயாணங்களும் ஏற்படலாம். போதிய உணவாசை ஏற்படும், ஆளுகிழமான சேவையும் ஏற்படலாம் தொழில்களில் வெளிக் குப்ப பிரயாணச் சர்ப்பட்டலாய். வாரம் பிற்பகுதியில் செய்யுத்தொழில்களில் சிரமங்கள் ஏற்படலாம். தீவிர கார்ப்புள்ளும் சிவருக்கு ஏற்படலாம். வாரம்பிற்பகுதி உட்க நலக்குறைவும், சிவருக்கு மோசடி வெள்ளைக் கிழ்ச்சியும் ஏற்படலாம் புத்தகிழமை அவதானமாக நடந்தனவெனவும்.

**எண்: 3**  
இவர்களுக்கு இந்த வாரம் மிகுந்த செம்பிரமான வாழ்க்கை அமைவும். வாழ்க்கையில் ஷ்டலம் நீக்கி முன்னேற்றம் ஏற்படும். அதிராப்பேச்சு கடுதலாக இருக்கும். அரசாங்க ஆரவும் ஏற்படும் பிரிந்த வரிகள் வந்து கடுவாரிகள். எதிர்ப்புகளை எதிர்த்து முன்னேறிக் கட்டகொண்டி நீக்கி மன அமைதி ஏற்படும், அரசியல்வாதிகளுக்குப் பெரும் வாய்ப்புகளும், பலருடைய ஆதரவில் பெருமையடையலாம் பிசின ஒன்றில் முன்னேற்றமாக கிழ்ச்சியடைவீர்கள். ஒரு திட்டத்திற்குக் கட்டுப்பட்டுச் செயல்படுவீர்கள்.

**எண்: 4**  
இவர்களுக்கு இந்த வாரம் சாந்தமான ஓரளவு திருப்தி

**நம்பிக்கையான நவநாகரிக தங்க, வைர நகைகள் வேண்டுமா?**

**பொ. அம்பலவாணர்**

தங்க, வைர நகை வியாபாரம்.

119, கவிதாசியர் ரோட், வாழ்ப்பாணம். தந்தி வைரம்.

போன்: 7189.

இவர்களுக்கு இந்த வாரம் திய குணங்களே முன்னேற்றம் பார்ப்பாக்கும், தேவ ஆரோக்கியம் நன்றாக இருக்கும், தொழில்துறையில் ஏற்ற இறக்கமாக முன்னேற்றமுண்டு. புதிய உடல் வாக்கில் பழைய உடல்களை அடைக்க நேரிடும். தொழில்துறையில் மேல்தி [9-ம் பக்கம் பார்க்க]



# குகசர்மா எழுதிய "ஞானத்தமிழ்"

## சமயம் கற்கும் மாணவர்களுக்கு துணை நூலாகக் கற்பிக்கலாம்

## "44 அகல் விளக்குகள்"

— ரோசிரியர் கலைசநாதக் குருக்கள்

— பண்டிதமணி சி. கணபதிப்பிள்ளை

'ஞானத்தமிழ்' என்னும் நூல் நூற்றாண்டு நூல்கள் அட்டைகளைக் கொண்ட ஒரு தொகுதி பிரம்மஸ்ரீ வ. குகசர்மா அவர்களால் எழுதி உருவாக்கப்பட்ட இக்கட்டுரைகளை 'சுதந்திர' பத்திரிகையில் அவ்வப்போது வெளிவர்த்தவை.



பெரராணிக வித்தகர் பிரம்மஸ்ரீ வ. குகசர்மா அவர்கள் முதல்முதலாக எட்டுரைகள் மூலம் எனக்கு அறிமுகமாயினர். அறிமுகமாத நிகழிலேயே அவரது எட்டுரைகளைப் படிக்கும் சூழ்நிலை எனக்கு ஏற்பட்டது. இலக்கிய இலக்கணங்களில் புலமை, சமய நூல்களில் தேர்ச்சி என்பன இவரது எட்டுரைகளில் அடிப்படையாக விளங்கியதைக் கவனித்து வரலானேன். மரபிலிருந்து வழுபாத பண்பை அவரது எட்டுரைகளில் எப்போழுதும் காணலாம்.

நூலாசிரியருக்குப் புராணங்களில் பரிந்து உண்டு என்பதை நேரடியாக அவருடைய பழை நேரிட்டபொழுது மிகவும் நன்றாக அறிந்தேன். புராணங்களைப் படித்துப் பயன் சொல்லும் மரபு மறைந்ததொன்றே வரும் இன்றைய நிலையில், ஆறாச நாவலர்வர்களை வளர்த்த புராணபடன பாரம்பரியத்தை இன்று பேணிவருபவர்களுக்கு இவர் நல்கிறார். சமயங்களுக்குக் கிண்புராண அடிப்படையில் மட்டுமே எளிதாப்பரப்பலாம். புராணங்களில் பெற்ற புலமையும் இலக்கண இலக்கியப் பரிந்து

யையும் துணைகொண்டு சர்மா அவர்கள் சிறந்த எட்டுரைகளை அவ்வப்போது யாழ்ப்பாணம் 'சுதந்திர' வெளியீட்டு வந்தார்கள். எட்டுரை ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு கருத்தை நான்கு தரகை கொண்டு அமைவது. எட்டுரைகளில் கருத்துக்கள் தெளிவாக எடுத்துரைக்கப்பெறுகின்றன. சுவைத் திருமுறைகளில் மட்டுமன்றி தில்லியப் பிரபந்தங்களிலும் பரிந்து இருப்பதை எட்டுரைகளை ஆங்காங்கே உணரவைக்கின்றன. அவர்கள் ஆங்காங்கே தரும் உலகமக்கள் அவர் எட்டுரைகளை நபந்து படிக்கும்படி தூண்டுகின்றன. சிறு அமைப்பைக்கொண்ட எட்டுரைகள் எளிய நடையில் அமைந்துள்ளன. கருத்துக்களை சிந்திக்க வழிப்படுத்தவும் விளக்கிவைத்து முறையில் எழுதி

துக்கறவதினுவாசிப்பவர்களை மனநிலை எவ்வாறான சனிப்பையும் உண்டாக்குவதற்கு ஒரு எட்டுரைவை வாசித்து

பெரராணிக வித்தகர் பிரம்மஸ்ரீ வ. குகசர்மா அவர்கள் புராணங்களிலேயேயுள்ள திருமுறைகளிலும் திருவாய்மொழியிலும் திணைநவர். சமய சாத்திரங்களிலும் அறிவு நூல்களிலும் ஆராமயக்கவா, அறிவு தாயதாய் வளர்ந்து, அன்பு பெருகி, தெய்வபக்தி கடைக்கப்பெறுவது சர்மா அவர்களின் குறிக்கோள்.

பாடல்கள் மனவதிநிற்குரி யவை. ஈழநாட்டில் வெளிவந்த இக்கட்டுரைகள் புத்தக உருவில் வருவது வரவேற்ப்பாலது. இந்நூல் நல்கொரு ஞான விளக்கு. 44 அகல் விளக்கு கொண்ட விளக்கு; அக்கட்டுரைகளும் எழுத்துக்களும் அந்நியமம் இராணப்போக்கி, அதிவைப் பிரகாசிக்கச்செய்து, பெறக்கூடிய பயனைக் கவனத்தையும் பயப்பதாச என்று. திருவருவிப்பிரார்திப்போமாத.

முடிந்ததும் வாசகர்களை மறு எட்டுரைவையுக் வாசிக்கும்படி தூண்டப்படுகிறார்கள். சமயத்தைப் பாடமாகக் கொண்டு சிறகு மானவருக்கும் சமய அறிவை வளர்க்கப்பயன்படுவது இக்கட்டுரைத் தொகுதி சமயக் கற்பிக்கப்பெறும் பாடசாலைகளில் இக்கட்டுரைத் தொகுதி உயர் துணைநூலாக வாசிக்கச்செய்து ஆசிரியர்களை மாணவர் மாட்டிச் சமய அறிவை விரிவாக வளர்ப்பதற்குத் தகுந்த நூல்.

இதுபற்றி பல நூல்களைச் சுவை உலகம் எதிர்பார்த்திருக்கின்றன. இத்தகையவான சுவைத் தொண்டுகளைச் செய்ய நற்கு ஏற்ற ஆயுளையும், திட சாத்திரத்தையும் அருளுக்படி, இறைவனைப் பிரார்த்தித்து நூலாசிரியரை வாழ்த்துகின்றேன்.

(சமய அறிஞர் வ. குகசர்மா அவர்கள் 'சுதந்திர' பத்திரிகையில் எழுதிவந்த 'ஞானத்தமிழ்' தொடர் கட்டுரை நூல் வடிவில் இன்று தெல்லிப்பழை துர்க்கையம் மன் ஆலய முன்றலில் வெளியிடப்படுகின்றது. இதையொட்டி இச்சிறப்பு மலர் வெளியிடப்படுகின்றது....(ஆ.ர்.)

## தமிழ் மக்களின் பாராட்டுக்குரியவர்

— ரோசிரியர் சு. வித்தியானந்தன்

பெரராணிக வித்தகர் பிரம்மஸ்ரீ வ. குகசர்மா அவர்கள் ஈழநாடு பத்திரிகையிலே தான் எழுதி வெளிவந்த 44 எட்டுரைகளைத் தொகுத்து 'ஞானத்தமிழ்' என்னும் பெயருடன் நூலாக வெளியிடுகின்றார். சுவைநாடிமாரிகை, வைணவ ஆழ்வார்களை, சமண முனிவர்களை ஆசிரியர் ஞான உயர்வுக்கு வழிசாட்டியவர்ப்பாடிய பாடல்களிலே தான் சுவைத்தவற்றை எடுத்துக்காட்டி, இக்கட்டுரைகளில் விளக்குகின்றார். 'ஞானத்தமிழ்' என்னும் பெயர்ப்புப் போருத்தநாச அமைந்துள்ளது.

யுக் கிவொரும படித்தறிவ தென்பது இயலாத விடயமாகும். எனினும், அக்கட்டுரைகளிலே எழுதத் செறிவும் இலக்கிய நயமும், ஆசிரியப் பண்பும் செறிந்து விளக்குஞ்சில பாடல்களையாவது சற்றறிவது பயனுடைத்தாகும். அத்தகைய பயனைப் பயக்கும் வண்ணமாக அமைகின்றது ஞானத்தமிழ் என்னும் இந்நூல். ஒவ்வொரு எட்டுரையிலும் ஒரு சிறந்த பாடல்களைக் கருத்துச் செறிவும் இலக்கிய நயமும் எடுத்தக் கரட்டப்படுகின்றன. 'முண்டக மொகந்திக் வைதம் முருகே...' என்னும் செய்யுள் அடிப்படையாகக் கொண்டு உரைக்க சமணம்' என்னும் எட்டுரை அமைகின்றது. எட்டுரைவந்த தொடர்க்கு, ஆசிரியர்,

ஒவ்வொரு எட்டுரைத் தலைப்பும் ஒவ்வொரு பக்திப் பாடல்கள் அடியாக அல்லது தொடராக அமைகின்றது. அப்பாடலடி, அல்லது சொற் குறும் இடம்பெறும் பாடல் முழுமையாகக் கட்டுரைகள் இறுதியில் தரப்படுகின்றன. இது இந்நூலில் காணப்படும் ஒரு முக்கியமான ஒழுக்கமைப்பாகும்.

'பூவினுக் கருக்கலம் போக்கு தாமரை' என்னார் நால்க்கரசர். மனிதனுக்கு உயர்கவைக் கொடுப்பது உயர்வாகும்.

தமிழ் மொழியிலே உரை பக்திப் பாடல்கள் யாவற்றை அனுபாசமாக அமைகின்றனவோ அப்படியே இவருக்கும் மேற்கோளாக வந்த அமைகின்றன இப்படி மேற்கோள்களை எடுத்தாண்டு இருப்பதால் பல அநுபூதி மகரக்களை அறியும் வாய்ப்பை வாசகர்களுக்குக் கொடுத்தனார்.

என்று திருவக்குவர் கூறினார். இதையேறலும் ஆண்டுக் கிணத்ததத் தாமரை மலருக்கு உலமித்தகர் என்று எழுதிச் செக்கிரார். ஒரு பாடலை அடிப்படையாக வைத்துக்கொண்டு பல தமிழ் இலக்கியங்களில் கவையிருந்து பகுதினைப்பெறாத துணையாகக் கொண்டு எட்டுரையினை அமைக்கும் ஆசிரியருடைய திறனை நாம் முழுவினும் கரணமாகும்.

இன்னும்மேலு ஒரு சிறப்பு இந்நூல் மூலம் சுவைத்திற்கும் வைண்ணத்திற்கும் நல்லுறவை ஏற்படுத்தியிருப்பது. பண்படைக்காலத்தில் சுவைத்திற்கும் வைண்ணவத்திற்கும் முரண்பாடு கிடையாது, நம்மாழ்வார் கிவையும், விண்ணுவையும், பிரமணியும் சமரச நோக்கோடு பின்புலமாறு பாடியுள்ளார்.

தமிழ் மக்களுக்கு ஞானத்தமிழை இவருவான முறையிலும் இலக்கியக்கவையுடனும் எடுத்தோதும் இந்நூலை எழுதிய குகசர்மா அவர்கள் தமிழ் மக்களின் பாராட்டுக்குரியவர். அவர் இத்தகைய சிறந்த படைப்புகளை மெகிமேலும் தமிழ்மூலக்கு வழுங்கவேண்டுமென இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

[6-ம் பக்கம் பார்க்க]

## காஞ்சி பெரியவாள் பூரண ஆசி வழங்குவார்

— ச. அம்பிகபாகன்

லர், இறைவனுக்கு பெற்ற மகான்களாத பாடப்பெற்றவை. தாம் பெற்ற இன்பத்தை மற்றவர்களுக்கு பெறவேண்டுமென்றும் பெருநோக்கோடு பாடப்பெற்றவை. இக்கருத்துக்களை ஆசிரியர் தமது முதல் எட்டுரையில் பின்புலமாறு கூறியுள்ளார். 'தாம் வழிபடும் எல்லாத்தில உண்டாகும் பேரக்டிபே அவரைப் பாடுதற்கு லவாரணமாமிறது; அடியவர்கள் தாக்க மாத்திரக் உய்யவேண்டுமென்ற குறைய நோக்கோடு தோத்திரக்களைப் பாடல்களில், தமக்குப் பின்புலமாரும் பாடி உய்யவேண்டுமென்ற பெருநோக்கோடு பாடினார்கள்.' இந்நூலில் பல சிறப்புக்களை காணப்படுகின்றன. அவற்றை

மெகிலாம் எடுத்துக்காட்ட இடம் போதாமையால் ஒரு சுவைநிறை மாத்திரம் காட்டி விடும்புகிறேன். தாம் எழுதித் தொண்ட பொருளை விளக்குவதற்குப் பல நூல்களை விடுத்த பொருத்தமான மேற்கோள்களை எடுத்துக்காட்டுவது ஒரு சிறப்பாகும். இச்சிறப்பை இந்நூலின் காணப்படும் முதல் எட்டுரையிலே காணலாம். மனநிலை ஒளிவிளக்கு ஏற்றுவதைப் பற்றி பூதத்தாழ்வார் பாடியிருப்பதை விளக்கவேந்த ஆசிரியர் இது சம்பந்தமாக பரஞ்சோதி முனிவர், திருமுலர், திருவக்குவர், சத்திரர், சம்பந்தர் முதலியவர்கூறியவற்றை எடுத்துக்காட்டுகிற பதனை விளக்கவேந்தேன். ஒரு சிறந்த சக்கீத வேதத்திக்கு எப்படித் தற்புண்பவர்களை வந்த

உலகத்திலே தேவகந்திய மொழிகளைப் பதிக்கின்ற மொழி தமிழ்மொழியென்பது புகிமொழிப் புலவர் கருத்து. இப்படி இவர்கள் கருத்துக்குக் காரணம் தமிழில் 'உலகம்' பிணசந்து 'சனியாக்கம்' வகில பகிலாயிரக்கணக்கான பாடல்களை காணப்படுவதே இவற்றின், சிவஸ்ரீ குகசர்மா அவர்கள் கூறியதேபோல், சுவைத் திருமுறைகள் புகிவிசைத்திற்கும், தில்லியப் பிரபந்தம் நாலாயிரத்திற்கும் தனிப்பட்டிருக்கின்றன. இவற்றிலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பாடல்களை விளக்கி 'ஞானத்தமிழ்' என்னும் நூல்களில் காணத்திற்குக் காரணம் பல எட்டுரைகளை எழுதி சுதந்திரத்தில் வெளியிட்டிருக்கின்றார். இவற்றில் நூற்றாண்டு நூல்கள் அட்டைகளைக் கொண்ட தொகுதி பிரம்மஸ்ரீ வ. குகசர்மா அவர்களால் எழுதி உருவாக்கப்பட்ட இக்கட்டுரைகளை 'சுதந்திர' பத்திரிகையில் அவ்வப்போது வெளிவர்த்தவை.

**"அன்ரன்"**

# L. P. GAS குக்கர்

ரூ. 575/- மட்டும்  
மற்றும் சுவைத்தமான

L. P. GAS குக்கர்களுக்கும் (விசேட கழிவு விலையில்)  
உங்கள் வீட்டுக்கு தேவையான சகல சாமான்களுக்கும்  
இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்

## S. P. சாமி அன் கோ

193, மின்சார நிலையத்தி, தொலைபேசி 7025 யாழ்ப்பாணம்.















**நாகம்ஸ்** [சுவிட்சர்லாந்து]  
 தினசரி 6-30, 9-30  
 சனி, குாயிறு 2-30  
 மனிதனும்  
 தெய்வமாகலாம்

**வெல்லி**  
 காவிப்பாதி  
 தினசரி 6-30, 9-30  
 சனி, குாயிறு 2-30  
 எஸ். எம். ஆர். -  
 ராஜகலிவாசனா  
 சிவகெங்கைச் சீமை

**நியேர்போகி: 7607**  
 [நாடகம்]  
 தினசரி: 10-30, 4-45, 7-00  
**MAN OUTSIDE**  
 Murder - Thrill

**வெலிங்டன்**  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
 கே. பி. சுந்தரமாம் பாதி நடத்த  
**ஒளவையார்**

**விடோ**  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
**கல்யாணபரிசு**  
 [புதிய பிரதி]

**SHANTHI JAFFNA** Phone: 7642  
 10-30, 2-30, 4-45, 7-00 & 9-30 p.m.  
**"Mr. MAJESTYK"** Adults Color  
 Dont Miss This Action Packed Movie  
 8-8-79 "THE ODESSA FILE" Suspense! Color  
 Coming! "JUGGERNAUT" Suspense Thriller

**Sridhar - Jaffna**  
 LAST FOUR DAYS  
 Daily 5 Shows at: 10-30 a.m., 1-30, 4-15,  
 7-00 & 9-45 p.m.  
**The Day of THE JACKAL** [Color]  
 SUPERB SUSPENSE THRILLER...  
**"ஜக் கோல்"** கலர்

**ராணி**  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
 (சாழ். நகர்) சிவாஜி-ஜமுலா  
**நிச்சய தாம்பூலம்**  
 [புதிய பிரதி]

**வின்சர்**  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
 தினசரி 3 காட்சிகள்  
 10-30, 2-00, 6-00,  
**பைலட் பிரேம்நாத்**  
 (சுவிட்சர்லாந்து கலர்)

**REGAL** NOW SHOWING  
 (Jaffna) Daily at 2-00, 4-30, 7-00 p.m. only  
 SOPHIA LOREN in  
**Scandle In Sorrento**  
 (Color)  
 From 9th THE OMEN

**ரஜா**  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
 தினசரி 4 காட்சிகள்  
 எம்.ஜி.ஆர். & ஈ. வி. சரோஜா  
 நடத்த  
**கொடுத்து வைத்தவர்**  
 [புதிய பிரதி]

**மனோகரா** 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
 [சுவிட்சர்லாந்து]  
 இன்று மட்டும்  
 பத்மினி-ராசினி-சுகுமார்  
**சபரிமலை ஸ்ரீ ஐயப்பன்**  
 [புதிய பிரதி - சுவிட்சர்லாந்து கலர்]  
 நாளை முதல் ராணி சம்யுக்தா!

**கொரில்லா...**  
 [8-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]  
 அப்பொழுது... ஒரு குரல்  
 "நீ... இவ்வாறு தீயவன்  
 நீயே! மாண்பு தொடரே...  
 நீ... என்னை, சிறு அடிட்ட  
 லா...  
 இதனைக் கேட்ட தீய ஆசை  
 சரிபடுத்தும் நிகழ் திரும்ப  
 சுற்றமுற்றம் பார்த்தார்.  
 ஆனால் அங்கு... யாரையும்  
 காணாததைக் கண்டு அத  
 ஏதோ பிரமை என நினைந்த  
 மீண்டும் மாண்பு பிடிக்க  
 முயன்றார்.  
 அப்பொழுது... மீண்டும்  
 குரல் "நீயே தீயவன்! நீயே தீய  
 முயல்வது மாண்புக்கில், ஒரு  
 கொடிய அரக்கனேயே! அவன்  
 தான் கொடிய கொரில்லா  
 அரக்கன். உன்னைக் கவர்ந்த  
 செவ்வந்திரமேயே இவன்  
 மாறுவேடத்தில் வந்திருக்கிற  
 ான்!" என்றது.

(வாரமணி)

தினசரி 10-30, 2-30, 6-30,  
 & 9-45

தினசரி 4 காட்சிகள்

Phone: 7642  
 10-30, 2-30, 4-45, 7-00 & 9-30 p.m.

Daily 5 Shows at: 10-30 a.m., 1-30, 4-15,  
 7-00 & 9-45 p.m.

தினசரி 4 காட்சிகள்  
 (சாழ். நகர்) சிவாஜி-ஜமுலா

தினசரி 3 காட்சிகள்  
 10-30, 2-00, 6-00,

Daily at 2-00, 4-30, 7-00 p.m. only

தினசரி 4 காட்சிகள்  
 எம்.ஜி.ஆர். & ஈ. வி. சரோஜா  
 நடத்த

10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
 இன்று மட்டும்  
 பத்மினி-ராசினி-சுகுமார்



இலங்கைவங்கியின் 40-வது ஆண்டு திறைவையொட்டி யாழ்ப்பாணம் இலங்கை வங்கிக் கிளையினர் நல்லூர் சிவன் கோவிலில் ஏற்பாடுசெய்திருந்த விஷேட இந்துசமய வழிபாட்டில் வடபிரதேச இலங்கை வங்கி முகாமையாளர் திரு. எம். ஜே. ஜெகநாதன் பூசகரிடமிருந்து காளாஞ்சி பெறுவதை முதலாவது படத்திலும், இலங்கைவங்கி யாழ். இரண்டாவது கிளைமுகாமையாளர் திரு. எம். கனகரத்தினம் காளாஞ்சி பெறுவதை இரண்டாவது படத்திலும், வைபவத்தில் கலந்துகொண்ட யாழ். மாவட்ட அமைச்சின் செயலாளர் திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமியும், முன்னாள் யாழ். பொலிஸ் அதிபர் திரு. லியோ பெரோராவும் காணப்படுவதை மூன்றாவது படத்திலும் காண்க.

**சிறுகதை**  
 3-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி!  
 \*ஆரம் நாலு வருசங்கள்  
 எடுத்தன\*  
 கோபத்தோடு புத்தகங்களை  
 மூற்றத்தின் எறிந்தவன் தன்  
 கையில் அறைகிறான்.  
 "ஐயோ... எத்தனை அக்கினிப்  
 பிரவேசங்களை தடுத்திட்டீ  
 டீர்கள்!"  
 நான் புதிய வேசத்தோடு  
 திரும்பி நடக்கிறேன்.  
 இனி என வாழ்வும் அக்கி  
 னிப் பிரவேசம்தான்.  
 (யாவுகி திபனா)

**எண் சோதிடத்தில்**  
 (4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 ஈரர்களின் கோபத்துக்கு  
 ஆளாகவேண்டாம்: குடுமிபத்  
 தில் கல்லறவு நிழலும், சீவோ  
 ஶர உதவி கிடைக்கும். சில  
 நூக்கு எறிபார்த்திராத தடை  
 கி ஏற்படலாம், சிலர் குடு  
 மிபத்தின் பின் துயர் ஏற்படும்.  
 ஆயுத்பிடைக்கும் இடம்குடு.  
 எண்: 7

இவர்களுக்கு இந்த வாரம்  
 குடுமிபத்தின் நிமிமதியான குழி  
 சில ஏற்படும். எதிர்பாராத  
 வெற்றி கிட்டும். நீண்டநாள்  
 காத்திருந்த செயற்பொன்ற  
 கிட்டும். முக்குறவிட்ட விபா  
 பார்த்தால் ராபி கிடைக்  
 கும். அதிரட்டாரமானவர்கள்  
 கி முறலுடன் வந்தசேரு  
 வார்கள். குடுமிபத்தின் தன்மை  
 யான எழுமகிடைநடைபெறும்.  
 வளர்ச்சியான நடை உடை  
 யாவனைக் தோன்றும். கடை  
 திறந்த வளர்ச்சியான வாழ்  
 கையே கருதலாக அமையுகி.  
 யான பூமிப்பெறுகும் சில  
 ருக்கு கிடைக்கலாம்.  
 எண்: 8

இவர்களுக்கு இந்த வாரம்  
 மனச் சந்தேகமான நிழல்  
 சில இடம்பெறும். பெரிய  
 யனிதர்கள், மேலதிகாரிகள்  
 போன்றவர்களின் ஆதரவு  
 கூறும். நண்பர்களின் உதவி  
 யும்குடு. பொருள் ராபி  
 உண்டு. வாழ்க்கையில் எளிப்பு  
 மிதிபாலும், எனதிரகம்  
 இடுப்பினும் பேராசைக்கு  
 மகி அதிமொக இடுக்கும்.  
 வெகுக்கு கொடுக்கி வாங்கி  
 கி இடுத்த மனவிதாபிக்கி  
 நீக்கும். அரசியல்வாதிகளுக்கு  
 இந்த வாரம் அதிகாரத்தோளி  
 கூடுதலாக இடுக்கும். பொது  
 ஜன ஆதரவு பெருகும். மனக்  
 அறித்தும் தியகாரியங்களில்  
 இறக்கிவைக்கப்படுகி கிடுக்கு  
 ஏற்படலாம்.  
 எண்: 9

இவர்களுக்கு இந்த வாரம்  
 தெய்வ நம்பிக்கையுடன்  
 வாழ்க்கை முன்னேற்றம்  
 காணும். புதுமுக பேராசை  
 கிடுமும் உண்டாகும். உறவு  
 கி பலப்படுத்தும். பெருகிபாலும்  
 அனுகூலமான பலகளை எதிர்  
 பாரிக்கலாம். இவர்களில் சில  
 ருக்கு உதவியை அளவாக  
 தாராக இடுபார்கள்.

**பாடசாலை நாட்களில்**  
**கல்விக்கந்தோர்வரும்**  
**ஆசிரியர்மீதுநடவடிக்கை**  
 [உடுப்பிட்டி]  
 பாடசாலை நேரங்களிலும்  
 பாடசாலைநாட்களிலும் யாழ்.  
 கல்வித் திணைக்களத்திற்கு  
 செல்லும் ஆசிரியர்களிடம்,  
 ஊழியர்களிடம் வடமாதிரி  
 கல்வி அதிபதி திரு. தி  
 மானிக்கவாசலர் கும் நட  
 வடிக்கை எடுக்கவேண்டாம்.  
 பாடசாலைகளில் உடனடியாக  
 யும் ஆசிரியர்களும், ஊழிய  
 களும் தத்தமது பாடசாலை  
 அதிபர்களின் எழுத்துமூல  
 அதிகாரமிகறிக் கல்வித்  
 திணைக்களத்திற்கு செல்க  
 கட்டாதென கல்வி அமைச்ச  
 கத்திற்கும் மூலக் எச்சரித்  
 திருக்கிறார்.  
 எனினும் இச்சந்தரநிகு  
 பத்திர மீறி பாடசாலை நாட்க  
 ளில் பாடசாலை ஆசிரியர்க  
 ளும் ஊழியர்களும் யாழ். கல்  
 வித் திணைக்களத்திற்கு வகு  
 வதைத் தவிர்த்துக்கொள்  
 ளவேண்டும் என்றும் அவர்  
 அதிபதித்தினார். [உ]

**சின்துவெளி.....**  
 (4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 செங்குளம் ஒன்று காணப்படு  
 கிறது.  
**கோவில்கள்**  
 சின்துவெளி அழ்வாராய்ச்  
 சிவமேதொண்ட சேர்  
 ஜோன் மாரிசு தலைமையி  
 லான குழு இப்பகுதியைத்  
 தருவித்தருவி ஆராய்ந்தபொ  
 முதம் இங்கு எத்தனை கோவில்க  
 ளும் காணப்பட்டன. எனினும்  
 இங்கு இங்கு கடைபிடிக்கப்  
 பட்ட ஒரு முத்திரையில்,  
 கோவில்கள் போன்ற ஒன்றின்  
 முன் நதி நீர்ப்பகுதியைக்  
 காணப்படுகிறது. உரமான்  
 கோவில்களைக் கட்டி வாழ்ந்த  
 சுவாமியரோடு வானிபத்  
 தொடர்புபெற்றிருந்த சின்த  
 வெளியில்கள் கோவில்கள்  
 இன்றி வாழ்ந்தனர் என்பது  
 பொருந்தாகி கருகும். ஆத  
 லாக இங்குவாழ்ந்தமக்கிமரம்  
 முதலான அழியும் பொருட்  
 ளாகி கோவில்கள் கட்டிய  
 மையாக அவை இன்று அழித்த  
 விட்டிருந்தது இயல்பாகும்.  
 மேற்குறிப்பிட்ட இந்துசம  
 யத்தின் முகாதாரிகளை சின்த  
 வெளி அழ்வாராய்ச்சியில்  
 எமக்குப் புலனாய்வுமையாக  
 "சின்துவெளி மக்கள் இந்த  
 சமத்திரை" என்பது. எமக்  
 குத் தெளிவாகிறது.

பொருள் ராபமும் எடுத்த  
 எழுமகிள்கி வெற்றியும்குடு.  
 குடுமிபத்தின் மகிழ்ச்சி நிலவுகி  
 தே ஆரோக்கியம் சின்துவாழ்  
 கப்பட்டாலும் சமாளித்துக்  
 கொள்ளக்கூடியதான இடுக்கும்!  
 சிலருக்கு மனை விழிவாக  
 தக்க எழுமகிடை நடக்கவே  
 கடுகி.  
 'வரசி,  
 சி. அ. செல்வத்துரை  
 களாவடி,  
 ஆங்கோட்டை,

**கோர்ட்களையும்வரை**  
**மறியல்**  
 [புவோலி]  
 நீதிமன்ற வழக்கு ஒன்று  
 மொட நடந்தகொள்ளத்தொ  
 மாத நபரொருவர் கொடு  
 கையுரிவரை மறியலில் இடுக்க  
 நேரித்தது  
 பகுதித்திறுதை நீதிமன்ற  
 வனவில் ஒழுக்கினைமொட நடந்து  
 கொட்ட இந்நபர் பகுதித்  
 தறை நீதிமன்றத்தின் நீத  
 வாக திரு. வெ. ஞானச்  
 சத்திரக் முன்னிலையில் ஆஜர்  
 செய்கப்பட்டபோதே ஆநப  
 ருக் கொடுக்கையுரிவரை மறி  
 யலில் வைக்கும்படி நீதவான்  
 உத்தரவிட்டார். [உ]

**கடலட்டை**  
**ஏற்றுமதி**  
**66 லட்சம்!**  
 [யாழ்ப்பாணம்]  
 உடமாரான உடற்  
 குழிவான சிக்கி  
 கின் சமாச்சி, இவ்  
 வானுக்கு உதாதம்  
 தொடக்கில் ஜூன்  
 மாதம் இறுதிவரை உட  
 லட்டைகளை சிக்கிப்  
 பூக்கு ஏற்றுமதி செய்  
 ததன்மூலம் 66 லட்சம்  
 ரூபாயை அந்நியசேவா  
 வணிகரக பெற்றுகி  
 ளது.  
 இவற்றைவிட பகி  
 ளாதெழுக்கு இக்கால  
 க்கில்க்குக் கிடுகுத்த  
 மதிமூலமும் ஐந்து லட்ச  
 சத்து 81 ஆராய்ம  
 ரூபாய் வருமானம்  
 கிடைத்ததுள்ளது.  
 இவ்வறிக்கை க  
 சமாஜத்தின் அவர  
 மானுக்கு அறிக்கையி  
 தெரிவிக்கப்பட்டிருக்க  
 ளது. [உ]



